



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Jason Amyot  
Jason.Amyot@tpsgc-pwgsc.gc.ca

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Travel Procurement Services Division/Division des  
services d'approvisionnement en voyage  
Place du Portage, Phase III, 7B3  
Portage III 7B3  
11, rue Laurier/11 Laurier St.  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Accommodations in Sigonella, Italy	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W0102-18816D/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W0102-18816D	<b>Date</b> 2018-02-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$LP-003-74199	
<b>File No. - N° de dossier</b> lp003.W0102-18816D	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-06</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Amyot, Jason J.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> lp003
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-7133 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification de la demande de sollicitation (001) est soulevée pour modifier les éléments suivants:**

**Supprimer le paragraphe 4.2 Méthode de sélection.**

**Remplacer par le suivant :**

#### **4.2 Méthode de sélection**

Une soumission doit respecter les exigences de la demande de soumissions et satisfaire à tous les critères d'évaluation techniques obligatoires pour être déclarée recevable. La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour attribution d'un contrat.

Des contrats multiples peuvent être octroyés pour cette exigence si aucun soumissionnaire n'est en mesure de fournir tous les services d'hébergement sous un même établissement pendant toute la durée du contrat.

Pour les offres partielles, les soumissionnaires doivent offrir un minimum de dix (10) chambres d'hôtel sous un même établissement pendant toute la durée de l'offre.

Le nombre de chambres requises pourrait varier en fonction de l'exigence finale.

L'exigence de stationnement est obligatoire et doit compter une (1) place de stationnement par trois (3) lits. À des fins d'évaluation, les chambres à occupation double compte pour deux (2) lits.

**Supprimer le paragraphe 3.1 dans ANNEXE A – ÉNONCÉ DE TRAVAIL (EDT).**

**Remplacer par le suivant :**

3.1 L'entrepreneur de Sigonella fournira au total 90 lits pour le personnel du MDN. Les critères relatifs au nombre de chambres pour une personne ou pour deux personnes énoncés à la section 1.1 constituent des cibles, desquelles on peut s'écarter si la disponibilité des chambres ne permet pas de les respecter.

**Supprimer le paragraphe 3.2.7 dans ANNEXE A – ÉNONCÉ DE TRAVAIL (EDT).**

**Remplacer par le suivant :**

3.2.7 L'hôtel doit fournir un stationnement de véhicule pour un minimum d'un (1) véhicule par trois (3) lits, dans les limites de l'hôtel. À des fins d'évaluation, les chambres à occupation double compteront pour deux (2) lits.

**Supprimer l'ANNEXE B au complet.**

**Remplacer par le suivant :**

## ANNEXE B – BASE DE PAIEMENT

Le soumissionnaire doit fournir les services d'hébergement tel que décrit à l'annexe A – Énoncé des travaux, aux taux spécifiés ci-dessous.

Le coût de tous les services spécifiés à l'annexe A – Énoncé des travaux **doit être inclus dans le tarif de la chambre.**

La base de paiement sera un tarif journalier ferme par unité d'hébergement, taxes non incluses.

### HÉBERGEMENT ET STATIONNEMENT

Arrivée 2018	Départ 2018	Nombre de chambres estimé	Nombre de nuits estimé (a)	Nombre de chambres offertes par le fournisseur (b)	Tarif journalier (en €EUR) (c)	Sous-total de la valeur estimée (en €EUR) (a*b*c)
Occupation simple						
26 février	18 mars	5	20			
1 mars	18 mars	33	17			
Occupation double						
1 mars	18 mars	25	17			
14 mars	18 mars	1	4			
Si le stationnement n'est pas inclus dans le prix de la chambre, veuillez indiquer les taux ici-bas.						
Arrivée 2018	Départ 2018	Estimation du nombre de véhicules	Estimation du nombre de jours (a)	Nombre de stationnements offerts par le fournisseur (b)	Tarif journalier (en €EUR) (c)	Sous-total de la valeur estimée (en €EUR) (a*b*c)
26 février	18 mars	30	21			

<b>Total d'hébergement et stationnement, <u>sans</u> taxes (en €EUR) :</b>	
<b>Total d'hébergement et stationnement, <u>avec</u> taxes et frais (en €EUR) :</b>	

Estimation de nuitées d'hébergement : 1090

Veuillez indiquer le % de taxes fédérales applicables: \_\_\_\_\_

Veuillez indiquer le % de taxes locales applicables: \_\_\_\_\_

Veuillez indiquer les autres frais applicables: \_\_\_\_\_

Indiquer les taxes et frais applicables sur le stationnement: \_\_\_\_\_

Note: L'exigence de stationnement est d'au moins un (1) véhicule par trois (3) lits offerts. À des fins d'évaluation, les chambres à occupation double compteront pour deux (2) lits.